

Letras de canciones del mes de Spanish Schoolhouse

Mes de Agosto/Month of August

<p>El Periquito Azul</p> <p>En la tienda hay un Periquito Azul, entre dos pajaritos, es muy popular y platicador y además es muy bonito. Buenos días, buenos días así nos saludaremos. Buenos días, buenos días y la mano nos daremos.</p>	<p>The Blue Parakeet</p> <p><i>A song about our mascot, Periquito Azul, who sits between two birds and is very talkative.</i></p> <p>In the store there is a blue parakeet between two little birds. He's very popular and chatty, and besides that, he's very handsome. Good morning, good morning, That's how we greet each other. Good morning, good morning, And we shake hands.</p> 
<p>Buenos Días</p> <p>Buenos días niños, ¿Cómo están? ¡Muy bien! Y tus familiares, ¿Cómo están? ¡Muy bien! Seremos buenos amigos. Buenos días niños, ¿Cómo están? ¡Muy bien!</p>	<p>Good Morning</p> <p>Good morning children, How are you? Very well! And your relatives, How are they? Very well! We are good friends. Good morning children, How are you? Very well!</p>
<p>A Mis Manos</p> <p>A mis manos, a mis manos yo las muevo y las paseo y las paseo. A mis manos, a mis manos yo las muevo y las paseo</p>	<p>To My Hands</p> <p>To my hands, to my hands I move them and I walk them And I walk them. To my hands, to my hands I move them and I walk them</p>

<p>Haciendo así... Haciendo ruido y mucho ruido, golpeando los pies, las manos también. Haciendo ruido y mucho ruido. A mis manos, a mis manos yo las muevo y las paseo y las paseo. A mis manos, a mis manos yo las muevo y las paseo haciendo así... Haciendo ruido y mucho ruido, golpeando los pies, las manos también. Haciendo ruido y mucho ruido, golpeando los pies, las manos también.</p>	<p>Doing this... Making noise And lots of noise, Stamping my feet, and my hands too. Making noise And lots of noise. To my hands, to my hands I move them and I walk them And I walk them. To my hands, to my hands I move them and I walk them. Doing this... Making noise And lots of noise, Stamping my feet, and my hands too. Making noise And lots of noise, Stamping my feet, and my hands too.</p>
---	---



Mes de Septiembre/Month of September

<p>Los Pollitos</p> <p>Los pollitos dicen pío,pío,pío, cuando tienen hambre, cuando tiene frío. La gallina busca el maíz y el trigo les da su comida y les presta abrigo.</p> <p>Los pollitos dicen pío,pío,pío, cuando tienen hambre, cuando tiene frío. Bajo sus dos alas acurrucaditos, hasta el otro día, duermen los pollitos.</p>	<p>The Chicks</p> <p>The little chicks say peep, peep, peep, When they are hungry, When they are cold. The mother hen looks for corn and wheat And gives them their food And shelters them.</p> <p>The little chicks say peep, peep, peep, When they are hungry, When they are cold. Under her two wings Cozy Until a new day The little chicks sleep.</p>
---	--



Limpia, Limpia

Limpia, limpia, guarda todo en su lugar.
Limpia, limpia, todos deben cooperar.
Limpia, limpia, guarda todo en su lugar.
Limpia, limpia, todos deben cooperar.



Clean Up, Clean Up

Clean up, clean up, put everything in its place.
Clean up, clean up, everybody do your share.
Clean up, clean up, put everything in its place.
Clean up, clean up, everybody do your share.

Caminar, Parar

Caminar, caminar y parar.
Caminar, caminar y parar.
Caminar, caminar y parar,
da una vuelta en tu lugar.
Caminar, caminar y parar.
Caminar, caminar y parar.
Caminar, caminar y parar,
da una vuelta en tu lugar.

Y correr y correr y parar.
Y correr y correr y parar.
Y correr y correr y parar,
da una vuelta en tu lugar.
Y correr y correr y parar.
Y correr y correr y parar.
Y correr y correr y parar,
da una vuelta en tu lugar.

Y brincar y brincar y parar.
Y brincar y brincar y parar.
Y brincar y brincar y parar,
da una vuelta en tu lugar,
da una vuelta en tu lugar.



Walk, Stop

Walk, walk and stop.
Walk, walk and stop.
Walk, walk and stop,
Turn around in your place.
Walk, walk and stop.
Walk, walk and stop.
Walk, walk and stop,
Turn around in your place.

And run and run and stop.
And run and run and stop.
And run and run and stop,
Turn around in your place.
And run and run and stop.
And run and run and stop.
And run and run and stop,
Turn around in your place.

And jump and jump and stop.
And jump and jump and stop.
And jump and jump and stop,
Turn around in your place,
Turn around in your place.

Mes de Octubre/Month of October

Arroz con Leche

Arroz con leche
me quiero casar,
con una señorita
de este lugar.
Que sepa coser,
que sepa bordar
que sepa abrir la puerta
para ir a jugar.
Con ésta sí, con ésta no,
con esta señorita me caso yo.



Rice With Milk (Rice Pudding)

Rice with milk
I want to get married
With a girl
From this place
Who knows how to sew
Who knows how to embroider
Who knows how to open the door
To go out and play.
With this one yes, with this one no,
With this young lady I will get married.

Los Números

Uno, dos y tres,
cuatro, cinco, seis,
siete, ocho, nueve y diez.
Uno, dos y tres,
cuatro, cinco, seis,
siete, ocho, nueve y diez.

El uno es un palito. El dos es un patito
El tres un gusanito. El cuatro un
garabato.

El cinco pega un brinco. El seis es un ganchito.
El siete es un piquete. El ocho es un bizcocho.
El nueve una culebra, para espantar el diez.



Numbers

One, two and three,
Four, five and six,
Seven, eight, nine and ten.
One, two and three,
Four, five and six,
Seven, eight, nine and ten.

The one is a stick. The two is a duckling.
The three, a little worm. The four, a scribble.
The five gives a jump. The six is a
little hook.
The seven is a pinch. The eight is a sponge cake.
The nine, a snake, that scares
the ten.

Los Meses del Año

Enero, febrero,
marzo, abril,
mayo, junio,
julio, agosto,
septiembre, octubre,
noviembre, diciembre,
meses del año.



The Months of the Year

January, February,
March, April,
May, June,
July, August,
September, October,
November, December,
Months of the year.

Mes de Noviembre/Month of November

La Casita

Yo tengo una casita
que es así y así,
y cuando sale el humo
hace así y así,
y cuando quiero entrar
yo golpeo así, así.
Me rasco las rodillas así, así y así.



The Little House

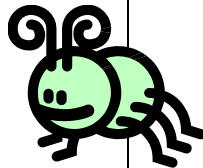
An action song describing a little house

I have a little house
that is like this and this,
And when the smoke comes out
it goes like this and this,
And when I want to enter
I knock like this and this.
I scratch my knees like this and this.

La Cucaracha

La cucaracha, la cucaracha,
ya no puede caminar,
porque le falta,
porque no tiene,
la patita principal.
La cucaracha, la cucaracha,
ya no puede caminar,
porque le falta,
porque no tiene,
la patita principal.

La cucaracha contenta
viene andando sin parar.
Y aunque le falta una pata,
nunca deja de bailar.
La cucaracha contenta
viene andando sin parar
Y aunque le falta una pata
Nunca deja de bailar.



The Cockroach

The cockroach, the cockroach
Can't walk anymore
Because he's missing,
because he doesn't have
The main foot.
The cockroach, the cockroach
Can't walk anymore
Because he's missing,
because he doesn't have
The main foot.

The happy cockroach
Moves along without stopping.
And even though he's missing a foot
He never stops dancing.
The happy cockroach
Moves along without stopping
And even though he's missing a foot
He never stops dancing.

<p>Animal de 5 Patas</p> <p>Yo tenía un animal de 5 patas caminaba 4 pelitos tenía y la cola la meneaba con las uñas se rascaba y tocaba la guitarra a la luna le cantaba pero uy... desentonaba</p> <p>Yo tenía un animal de 5 patas caminaba 4 pelitos tenía y la cola la meneaba con las uñas se rascaba y tocaba la guitarra a la luna le cantaba pero uy... desentonaba.</p>	<p>5 Legged Animal</p> <p>I had an animal that walked on 5 legs It had 4 little hairs and it wiggled its tail It scratched with its nails and played the guitar It sang to the moon But oh... Off key</p> <p>I had an animal that walked on 5 legs It had 4 little hairs and it wiggled its tail It scratched with its nails and played the guitar It sang to the moon But oh... Off key.</p>
--	--



Mes de Diciembre/Month of December

<p>Canción de entrada y salida del show y la canción que cada clase cantará.</p>	<p>The entrance and exit song for the show, and the song that each class will sing.</p>
---	--

Mes de Enero/Month of January

<p>Lento, Rápido</p> <p>Lento muy lento vamos andando Lento muy lento vamos andando y aquí nos paramos</p> <p>Rápido, rápido, rápido, rápido, rápido, Rápido, rápido, rápido, rápido, rápido, Rápido, rápido, rápido, rápido, rápido, ALTO.</p> <p>Rápido, rápido, rápido, rápido, rápido, Rápido, rápido, rápido, rápido, rápido,</p>	<p>Slow, Fast</p> <p><i>A song about acting out different movements like tiptoeing and jumping slow and then fast.</i></p> <p>Slow, very slow we go Slow, very slow and here we stop.</p> <p>Fast, fast, fast, fast, fast, Fast, fast, fast, fast, fast, Fast, fast, fast, fast, fast, STOP.</p> <p>Fast, fast, fast, fast, fast, Fast, fast, fast, fast, fast, Fast, fast, fast, fast, fast,</p>
---	--



<p>Rápido, rápido, rápido, rápido, rápido, ALTO. De puntitas titas, titas, De puntitas titas , yo, De puntitas titas, titas, De puntitas titas , yo, Marcho, marcho, marcho derecho Marcho, marcho, marcho para allá Marcho, marcho, marcho derecho Marcho, marcho, marcho los pies juntitos van. Flotar, flotar, vamos a flotar Flotar, flotar de aquí para allá. Flotar, flotar, vamos a flotar Flotar , flotar no hay que parar. Brinca, brinca, brinca poing, brinca poing, brinca poing Brinca, brinca, brinca poing, brinca brinca poing, poing Brinca, brinca, brinca poing, brinca poing, brinca poing Brinca, brinca, brinca poing, brinca brinca poing,.....</p>	<p>STOP. On tip, tip, tiptoe, on tip, tiptoe I go On tip, tip, tiptoe On tip, tiptoe I go I march, I march, I march straight I march, I march, I march over there I march, I march, I march straight I march, I march, my feet go together Float, float, we're going to float. Float, float from here to there. Float, float, we're going to float. Float, float, you don't have to stop. Jump, jump, jump boing Jump boing, jump boing Jump, jump, jump boing, Jump, jump, boing, boing! Jump, jump, jump boing, Jump boing, jump boing Jump, jump, jump boing Jump, jump boing, boing...</p>
--	--



<p>Abrázame Necesitamos abrazar cuatro veces al día Cuatro es lo mínimo, pero puedes abrazar más de cuatro veces, No es lo máximo. Abrázame, cuatro veces mínimo, Abrázame, no es lo máximo Abrázame, cuatro veces mínimo, Abrázame, no es lo máximo Abrázame, cuatro veces mínimo, Abrázame, no es lo máximo Abrázame, cuatro veces mínimo, Abrázame, no es lo máximo Paso 1, mirando a los ojos, Paso 2, cara a cara Paso 3, abre los brazos, Paso 4, abraza con dulzor.</p>	<p>Hug Me We need to hug four times a day Four is the minimum, but you can Hug more than four times It's not the maximum. Hug me, at least four times Hug me, it's not the maximum Hug me, at least four times Hug me, it's not the maximum Hug me, at least four times, Hug me, it's not the maximum Hug me, at least four times Hug me, it's not the maximum Step 1, looking eye to eye, Step 2, face to face Step 3, open the arms, Step 4, hug sweetly.</p>
---	--



<p>Abrázame, cuatro veces mínimo, Abrázame, no es lo máximo Abrázame, cuatro veces mínimo, Abrázame, no es lo máximo No olvides tu mami, ni tu papi, Tus abuelitos y amigos también. Hermanos y hermanas, tíos y tías Sin olvidar tus maestros también. 1,2,3 y 4 ; 1,2,3, y 4 Abrázame, cuatro veces mínimo, Abrázame, no es lo máximo Abrázame, cuatro veces mínimo, Abrázame, no es lo máximo Abracemos cuatro veces al día.</p>	<p>Hug me, at least four times Hug me, it's not the maximum Hug me, at least four times, Hug me, it's not the maximum Don't forget your mom, or your dad Your grandparents and your friends too Brothers and sisters, uncles and aunts Don't forget your teachers too. 1, 2 3 and 4; 1, 2, 3 and 4 Hug me, at least four times Hug me, it's not the maximum Hug me, at least four times, Hug me, it's not the maximum We hug four times a day.</p>
--	---



<p style="text-align: center;">El Avión</p> <p>Había una vez un avión , Que siempre quería volar Y subía y bajaba Y subía y bajaba Y al cielo quería llegar Y subía y bajaba Y subía y bajaba Y al cielo quería llegar.</p>	<p style="text-align: center;">The Airplane</p> <p>There once was a plane, That always wanted to fly And went up and went down And went up and went down And wanted to reach the sky And went up and went down And went up and went down And wanted to reach the sky.</p>
---	---





Mes de Febrero /Month of February

<p style="text-align: center;">Las Ruedas del Camión</p> <p>Las ruedas del camión van dando vueltas, dando vueltas, dando vueltas, Las ruedas del camión van dando vueltas por la ciudad. El chofer en el camión dice “pasen para atrás, pasen para atrás, pasen para atrás” El chofer en el camión dice pasen para atrás por la ciudad. La gente en el camión salta y salta, salta y salta,</p>	<p style="text-align: center;">The Wheels On the Bus</p> <p>The wheels on the bus go round and round, round and round, round and round, The wheels on the bus go round and round all through the town. The driver on the bus says “move on back, move on back, move on back” The driver on the bus says “move on back” all through the town. The people on the bus jump up and down, up and down, up and down, the people on the bus</p>
---	---



<p>salta y salta. La gente en el camión salta y salta por la ciudad. El bebé en el camión hace ñia, ñia, ñia, ñia, ñia, ñia, ñia, ñia, ñia El bebé en el camión hace ñia, ñia, ñia, por la ciudad. La mamá en el camión hace shssshh, shhss, shhhhsss, La mamá en el camión hace shssshh, por la ciudad. Las puertas del camión se abren y se cierran, se abren y se cierran, se abren y se cierran, Las puertas del camión se abren y se cierran, por la ciudad. Las monedas del camión hacen clin,clin, clin, clin,clin, clin, clin,clin, clin . Las monedas del camión hacen clin,clin, clin, por la ciudad Los limpiadores del camión hacen ffffffff, fffffff, fffffff, Los limpiadores del camión hacen ffffffff, por la ciudad. Las ruedas del camión van dando vueltas, dando vueltas, dando vueltas, Las ruedas del camión van dando vueltas por la ciudad.</p>	<p>jump up and down, all through the town. The baby on the bus goes wah, wah, wah Wah, wah, wah, wah, wah, wah The baby on the bus goes wah, wah, wah all through the town. The mom on the bus says shh, shh, shh shh, shh, shh The mom on the bus says shh, shh, shh, all through the town. The doors on the bus open and close, open and close, open and close The doors on the bus open and close, through the town. The coins on the bus go clink, clink, clink clink, clink, clink, clink, clink, clink The coins on the bus go clink, clink, clink, all through the town. The wipers on the bus go swish, swish, swish, swish, swish, swish, swish, swish, swish The wipers on the bus go swish, swish, swish, all through the town. The wheels on the bus go round And round, round and round, round and round, The wheels on the bus go round and round through the town</p>
--	---

<p>Incy, Wincy, Araña </p> <p>Incy Winzy araña trepó a la canaleta,  vino la lluvia y se la llevó, Salió el sol y se secó la lluvia, e Incy, Wincy araña otra vez trepó.</p>	<p>Incy, Wincy Spider</p> <p>The Incy Wincy spider climbed the water spout, down came the rain and carried it out. Out came the sun and dried up the rain, and the Incy Wincey spider climbed up again.</p>
--	---

El Juego del Calentamiento

Este es el juego del calentamiento
Hay que ver la cara del sargento
Jinetes a la carga con una mano.

Este es el juego del calentamiento
Hay que ver la cara del sargento
Jinetes a la carga con una mano

La otra.

Este es el juego del calentamiento
Hay que ver la cara del sargento
Jinetes a la carga con una mano

La otra, un pie,

Este es el juego del calentamiento
Hay que ver la cara del sargento
Jinetes a la carga con una mano

La otra, un pie, el otro

Este es el juego del calentamiento
Hay que ver la cara del sargento
Jinetes a la carga con una mano

La otra, un pie, el otro

La cabeza

Este es el juego del calentamiento
Hay que ver la cara del sargento
Jinetes a la carga con una mano

La otra, un pie, el otro

La cabeza, los hombros

Este es el juego del calentamiento
Hay que ver la cara del sargento
Jinetes a la carga con una mano

La otra, un pie, el otro

La cabeza, los hombros, la cintura

Este es el juego del calentamiento
Hay que ver la cara del sargento
Jinetes a la carga con una mano

La otra, un pie, el otro

La cabeza, los hombros, la cintura

Todo el cuerpo

Este es el juego del calentamiento
Hay que ver la cara del sargento

Este es el juego del calentamiento
Hay que ver la cara del sargento

The Warm Up Game

This is the warm up game
You have to watch the sergeant's face
Riders load with one hand.

This is the warm up game
You have to watch the sergeant's face
Riders load with one hand

The other.

This is the warm up game
You have to watch the sergeant's face
Riders to load with one hand

The other, a foot

This is the warm up game
You have to watch the sergeant's face
Riders load with one hand

The other, a foot, the other

This is the warm up game
You have to watch the sergeant's face
Riders load with one hand

The other, a foot, the other

The head

This is the warm up game
You have to watch the sergeant's face
Riders load with one hand

The other, a foot, the other

The head, the shoulders

This is the warm up game
You have to watch the sergeant's face
Riders load with one hand

The other, a foot, the other

The head, the shoulders, the waist

This is the warm up game
You have to watch the sergeant's face
Riders load with one hand

The other, a foot, the other

The head, the shoulders, the waist

The whole body

This is the warm up game
You have to watch the sergeant's face

This is the warm up game
You have to watch the sergeant's face

Mes de Marzo/Month of March

Una Sardina

Una sardina, una sardina
nadando en el agua
Una sardina, una sardina,
gulp, gulp, gulp
Oh no fui comido por un...
Un pulpito, un pulpito
nadando en el agua,
Un pulpito, un pulpito,
gulp, gulp, gulp
Oh no fui comido por un...
Un atún, un atún
nadando en el agua
Un atún, un atún,
gulp, gulp, gulp
Oh no fui comido por un...
Un tiburón, un tiburón
nadando en el agua
Un tiburón, un tiburón
gulp, gulp, gulp
Oh no fui comido por un...
Una ballena, una ballena
nadando en el agua
Una ballena, una ballena
gulp, gulp, gulp.
¡Lo siento!



The Sardine

A song about a sardine who is eaten by a little octopus, who is eaten by a tuna fish, who is eaten by a shark, who is eaten by a whale.

A sardine, a sardine
swimming in the water
A sardine, a sardine,
Glup, glup, glup
Oh no! He was eaten by...
A little octopus, a little octopus
Swimming in the water
A little octopus, a little octopus
Glup, glup, glup
Oh no! He was eaten by...
A tuna fish, a tuna fish
Swimming in the water
A tuna fish, a tuna fish
Glup, glup, glup
Oh no! He was eaten by...
A shark, a shark
Swimming in the water
A shark, a shark
Glup, glup, glup
Oh no! He was eaten by...
A whale, a whale
Swimming in the water
A whale, a whale
Glup, glup, glup
Sorry!

Tengo una Muñeca

Tengo una muñeca vestida de azul,
Zapatitos blancos delantal de tul,
Tengo una muñeca vestida de azul,
Zapatitos blancos delantal de tul,
La saqué a paseo
se me constipó,
La tengo en la cama con mucho dolor.

Esta mañanita me dijo el doctor
Que le dé jarabe con un tenedor.
Dos y dos son cuatro y dos son seis.



I Have a Doll

I have a doll dressed in blue
Little white shoes and a tulle apron
I have a doll dressed in blue
Little white shoes and a tulle apron,
I took her for a walk
she got a stomach ache,
I have her in the bed, in a lot of pain.
This morning the doctor told me
That I should give her syrup with a fork.
Two and two are four, and two are six.

Seis y dos son ocho y ocho dieciséis y ocho
veinticuatro y ocho treinta y dos.
Y aquí se termina lo que digo yo.

Six and two are eight and eight, sixteen,
Eight, twenty four and eight, thirty two.
And here ends what I'm telling you.

En la Granja del Tío Juan

En la granja del
tío Juan iaiayou
mil pollitos tiene ya iaiayou
con su pío pío aquí
pío pío allá
pío aquí pío allá
siempre con su pío pío

En la granja del tío Juan iaiayou
En la granja del tío Juan iaiayou
muchas vacas tiene ahí iaiayou

con su mu mu mu aquí
mu mu mu allá
mu aquí mu allá
siempre con su mu mu
pío, pío aquí pío, pío allá
pío aquí, pío allá
siempre con su pío pío

En la granja del
Tío Juan iaiayou
En la granja del
Tío JUAN iaiayou

tiene patos por doquier iaiayou
con su cuack cuack aquí
cuack cuack allá
cuack aquí cuack allá
siempre con su cuack cuack
mu aquí mu allá
siempre con su mu mu
pío, pío aquí pío, pío allá
siempre con su pío pío

En la granja del
Tío Juan iaiayou
Cochinitos hay también iaiayou
Con su oing oing aquí, oing oing
Allá

On Uncle John's Farm (Tune of Old MacDonald)

On the farm of
Uncle John, E-I-E-I-O
He has a thousand chicks E-I-E-I-O
With their peep peep here
And peep peep there
Peep here, peep there
Always with their peep peep

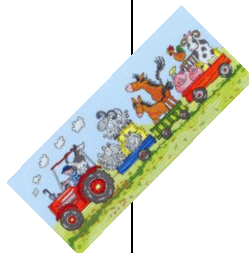
On the farm of Uncle John, E-I-E-I-O
On the farm of Uncle John, E-I-E-I-O
Many cows he has there, E-I-E-I-O

With their moo moo moo here
Moo moo moo there
Moo here, moo there
Always with their moo moo
Peep peep here, peep peep there
Peep here, peep there
Always with their peep peep

On the farm of
Uncle John, E-I-E-I-O
On the farm of
Uncle John, E-I-E-I-O

He has ducks everywhere E-I-E-I-O
With their quack quack here
Quack quack there
Quack here, quack there
Always with their quack quack
Moo here, moo there
Always with their moo moo
Peep peep here, peep peep there
Always with their peep peep

On the farm of
Uncle John, E-I-E-I-O
There are also little pigs, E-I-E-I-O
With their oink oink here, oink oink
there



Oing aquí, oing allá
 siempre con su oing oing
 cuack cuak aquí
 cuack cuack allá
 cuack aquí, cuack allá
 siempre con su cuack cuack
 mu mu aquí mu mu allá
 mu aquí mu allá
 siempre con su mu mu
 pío pío aquí, pío pío allá
 pío aquí, pío allá,
 siempre con su pío, pío

Here an oink, there an oink
 Always with their oink oink
 Quack quack here
 Quack quack there
 Quack here, quack there
 Always with a quack quack
 Moo moo here, moo moo there
 Moo here, moo there
 Always with their moo moo
 Peep peep here, peep peep there
 Here a peep, there a peep
 Always with their peep peep



En la granja del
 Tío Juan iaiayou
 En la granja del
 Tío Juan iaiayou
 Un perrito es guardian iaiayou
 Con su guau guau aquí, guau guau
 allá,
 Guau aquí, guau allá
 Siempre con su guau, guau
 Oing aquí, oing allá
 siempre con su oing oing
 cuack cuak aquí
 cuack cuack allá
 cuack aquí, cuack allá
 siempre con su cuack cuack
 mu mu aquí mu mu allá
 mu aquí mu allá
 siempre con su mu mu
 pío pío aquí, pío pío allá
 pío aquí, pío allá,
 siempre con su pío, pío

On the farm of
 Uncle John, E-I-E-I-O
 On the farm of
 Uncle John, E-I-E-I-O
 A dog is the guardian, E-I-E-I-O
 With his bow wow here, bow wow
 here,
 Here a bow, there a wow
 Always with his bow wow
 Oink here, oink there
 Always with his oink oink
 Quack quack here
 Quack quack there
 Quack here, quack there
 Always with his quack quack
 Moo moo here, moo moo there
 Moo here, moo there
 Always with their moo moo
 Peep peep here, peep peep there,
 Peep here, peep there
 Always with thier peep peep

En la granja del
 Tío Juan iaiayou

On the farm
 Of Uncle John, E-I-E-I-O

Mes de Abril/Month of April

Un Saludito

Ha llegado el momento de empezar el show
Si bailamos, si cantamos será para vos
Encontramos un amigo en cada canción
Es hora de divertirse
que comience la función



A ver a ver, preparen un saludito
A ver a ver, y suelten el corazón
A ver a ver, a ver nuestros amiguitos
A ver a ver, así me presento yo...

A ver a ver, preparen un saludito
A ver a ver, y suelten el corazón.

A ver a ver, preparen un saludito...
(Se repite)

A Greeting

The moment has arrived for the show to start
If we dance, if we sing it will be for you
We'll find a friend in every song
It's time to have fun,
let the show begin

Let's see, let's see, prepare a greeting
Let's see, let's see, and the heart will leap
Let's see, let's see our little friends
Let's see, let's see, so I present myself

Let's see, let's see, prepare a greeting
Let's see, let's see and set your heart free

Let's see, let's see prepare a greeting...
(repeat)

Había un sapo

Había un sapo, sapo, sapo
que nadaba en el río, río, río
con su traje verde, verde, verde,
y se moría del frío, frío, frío.

La señora sapa, sapa, sapa
me contó-o-o-o
que tenía un amigo
y que eras tú! Y tú tú....
(Repetir)
(Cantar mas bajo)



The Toad

A song about a toad that wears a green suit and swims in a cold river

There was a toad, toad, toad
That swam in the river, river, river
With his green, green, green suit
He was freezing, freezing, freezing

Mrs. Toad, toad, toad
told me
That she had a friend
And that it was you. And you and you
(Repeat)
(Sing quietly)

Izquierda, Derecha (La Yenka)

Vengan chicos vengan chicas
a bailar
Todo el mundo viene ahora
sin pensar
Esto es muy fácil lo que hacemos
aquí
Esta es la yenka que se baila
así
Izquierda, izquierda, derecha, derecha
Adelante, detrás, un, dos, tres
Izquierda, izquierda, derecha, derecha
Adelante, detrás, un, dos, tres.

Con las piernas marcaremos el
compas
Bailaremos sin descanso siempre
mas
Y no hace falta comprender la
música
Adelante y detrás y venga ya
Izquierda, izquierda, derecha, derecha
Adelante, detrás un, dos, tres
Izquierda, izquierda, derecha, derecha
Adelante, detrás, un, dos, tres

Aquí se baila la yenka
Ay que fácil es la yenka
Mira que bien va la yenka
Y que graciosa es la yenka
Izquierda, izquierda, derecha, derecha
Adelante, detrás, un, dos, tres
Izquierda, izquierda, derecha, derecha
Adelante, detrás, un, dos, tres

Izquierda, izquierda, derecha, derecha
Adelante, detrás, un, dos, tres
Izquierda, izquierda, derecha, derecha
Adelante, detrás, un, dos, tres

Un, dos, tres

Left, Right (The Yenka)

Come on boys, come on girls,
let's dance
Everyone come without
A thought
This is very easy, what we do
here
This is The Yenka that is danced
like this
left, left, right, right,
front, back, one, two, three
left, left, right, right,
front, back, one, two, three.

With our legs we'll make the
beat
We'll dance without a rest, always
more
And we don't have to learn the
Music
Front and back and come on now
Left, left, right, right
Front, back, one, two, three
Left, left, right, right
Front, back, one, two, three

This is how The Yenka is danced
Oh, how easy is The Yenka
Look how well The Yenka goes
And how graceful is The Yenka
Left, left, right, right
Front, back, one, two, three
Left, left, right, right,
Front, back, one, two, three

Left, left, right, right,
Front, back, one, two, three
Left, left, right, right,
Front, back, one, two, three

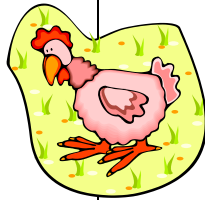
One, two, three



Mes de Mayo/Month of May

La gallina turuleca

Yo conozco una vecina
Que ha comprado una gallina
Que parece una sardina enlatada
Tienes las patas de alambre
Porque pasa mucha hambre
Y la pobre está todita desplumada
Pone huevos en la mesa y también en la cocina
Pero nunca los pone en el corral
La gallina turuleca
Está loca de verdad
La gallina turuleca
Está loca de verdad.
La gallina turuleca ha puesto un huevo
Ha puesto dos, ha puesto tres,
La gallina turuleca ha puesto cuatro , ha puesto
cinco, ha puesto seis
La gallina turuleca ha puesto siete, ha puesto
ocho, ha puesto nueve...
¿Dónde está esa gallinita?
Déjenla a la pobrecita
Déjenla que ponga diez
¿Dónde está esa gallinita?
Déjenla a la pobrecita
Déjenla que ponga diez



The Silly Hen

I know a neighbor
Who has bought a hen
That looks like a canned sardine
It has wire legs
Because it's very hungry
And the poor thing is completely plucked
It lays eggs on the table and also in the kitchen
But it never lays them in the corral
The silly hen
Is really crazy
The silly hen
Is really crazy
The silly hen has laid an egg
Has laid two, has laid three
The silly hen has laid four, has laid five, has laid
six
The silly hen has laid seven, has laid eight, has
laid nine...
Where is that hen
Leave the poor thing alone
Let her lay ten
Where is that hen
Leave the poor thing alone
Let her lay ten

La Despedida

Ha llegado el momento de decir
adiós,
Si nos vamos nos quedamos decidilo vos
Encontramos un amigo en cada canción
Es hora de despedirse
Hasta la próxima función
A ver, a ver, preparen el saludito
A ver, a ver y suelten el corazón
A ver, a ver, adiós nuestros
amiguitos
A ver, a ver, así
me despido yo

Que me voy , que saludo
Muevo la manito, muevo
la manito,
Que se va, que saluda
Mueve la manito ciao
Que me voy , que saludo
Muevo la manito, muevo
la manito,
Que se va, que saluda
Mueve la manito ciao
A ver, a ver, preparen el saludito
A ver, a ver y suelten el corazón
A ver, a ver, adiós nuestros amiguitos
A ver, a ver, así me despido yo
Que me voy , que saludo
Muevo la manito, muevo la manito,
Que se va, que saluda
Mueve la manito ciao



The Farewell

The moment has arrived to say goodbye
If we go, if we stay, you decide
We find a friend in every song
It's time to say goodbye
Until the next event
Let's see, let's see, prepare a wave
Let's see, let's see, set our hearts free
Let's see, let's see, goodbye to our
little friends
Let's see, let's see, that's how
I say goodbye

I'm going, wave
I move my little hand, I move my
little hand
He's going, wave
He moves his little hand, bye
I'm going, wave
I move my little hand, I move my
little hand
He's going, wave
He moves his little hand, bye
Let's see, let's see, prepare a wave
Let's see, let's see, set our hearts free
Let's see, let's see, goodbye to our
little friends
Let's see, let's see, that's how
I say goodbye
He's going, wave
He moves his little hand, bye